



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 6 december 2016
(OR. en)

14942/16

LIMITE

POLGEN 151
CADREFIN 117

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU, Euratom)
nr 1311/2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020

RÅDETS FÖRORDNING (EU, Euratom) 2016/...

av den

om ändring av förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013

om den fleråriga budgetramen

för 2014–2020

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 312,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och

av följande skäl:

- (1) Särskilda instrument har i stor utsträckning använts under de första åren av genomförandet av den fleråriga budgetram för 2014–2020 (nedan kallad *budgetramen*) som fastställs i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013¹ för att bemöta de nya utmaningar som har uppstått i det europeiska grannskapet och som har krävt snabba och omfattande unionsinsatser i syfte att hantera de långtgående humanitära och säkerhetsrelaterade konsekvenserna av utmaningarna.
- (2) De omständigheter som orsakade de extraordinära åtgärderna och behovet av fler insatser kvarstår, något som framgick av att marginaler och särskilda instrument än en gång utnyttjades i budgeten för 2017, vilket minskar de tillgängliga budgetmedlen för att möta liknande situationer under den återstående delen av budgetramen.
- (3) I syfte att tillämpa särskild flexibilitet i så stor utsträckning som möjligt och säkerställa att betalningsbemyndigandena är tillräckliga för att unionen ska kunna fullgöra sina förpliktelser i enlighet med artikel 323 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, måste maximibeloppen för justering av betalningstaken för 2019–2020 inom den samlade marginalen för betalningar ökas.

¹ Rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 884).

- (4) För att unionen även i fortsättningen ska ha tillräckligt med kapacitet att reagera på oförutsedda omständigheter, med särskilt fokus på de nya utmaningarna, bör reserven för katastrofbistånd och flexibilitetsmekanismen stärkas, tidsbegränsningarna för fastställandet av den samlade marginalen för åtaganden avskaffas och tillämpningsområdet för den samlade marginalen för åtaganden utökas.
- (5) Att särskild flexibilitet tillämpas i så stor utsträckning som möjligt bör också säkerställas genom att det föreskrivs att outnyttjade belopp från Europeiska unionens solidaritetsfond och Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ska göras tillgängliga för flexibilitetsmekanismen.
- (6) Förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3.2 ska ersättas med följande:

"2. De särskilda instrument som föreskrivs i artiklarna 9–15 ska göra budgetramen flexibel och deras syfte ska vara att göra budgetförfarandet smidigt.

Åtagandebemyndiganden som går utöver utgiftstaken för de berörda rubrikerna i budgetramen får införas i budgeten, om det är nödvändigt att utnyttja reserven för katastrofbistånd, Europeiska unionens solidaritetsfond, flexibilitetsmekanismen, Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter, marginalen för oförutsedda utgifter, den särskilda flexibiliteten för att minska ungdomsarbetslösheten och stärka forskningen och den samlade marginalen för åtaganden för tillväxt och sysselsättning, särskilt ungdomssysselsättning, och för migrations- och säkerhetsåtgärder, i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2012/2002*, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1309/2013** och det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning***.

* Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

** Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1927/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 855).

*** Interinstitutionellt avtal av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 373, 20.12.2013, s. 1)."

2. Artikel 5.2 ska ersättas med följande:

"2. De årliga justeringarna ska inte överstiga följande maximibelopp (i 2011 års priser) för åren 2018–2020 i förhållande till det ursprungliga betalningstaket för åren i fråga:

2018 – 7 miljarder EUR

2019 – 11 miljarder EUR

2020 – 13 miljarder EUR."

3. I artikel 6.1 ska följande led läggas till:

"f) En beräkning av de belopp som ska göras tillgängliga för flexibilitetsmekanismen enligt artikel 11.1 andra stycket."

4. Artikel 9.2 ska ersättas med följande:

"2. Det årliga belopp som ingår i reserven är 300 miljoner EUR (i 2011 års priser) och det får användas fram till år $n+1$ i enlighet med budgetförordningen. Reserven ska föras in i unionens allmänna budget i form av en bestämmelse. De delar av det årliga beloppet som härrör från föregående år ska utnyttjas först. Den del av det årliga beloppet från år n som inte utnyttjats år $n+1$ ska förfalla."

5. Artikel 11 ska ersättas med följande:

"Artikel 11

Flexibilitetsmekanismen

1. Flexibilitetsmekanismen ska göra det möjligt att, för ett visst budgetår, finansiera klart angivna utgifter som inte kan finansieras inom taken för en eller flera andra rubriker. Med förbehåll för andra stycket ska det årliga belopp som är tillgängligt för flexibilitetsmekanismen ha ett tak på 600 miljoner EUR (i 2011 års priser).

Varje år från och med år 2017 ska det årliga belopp som är tillgängligt för flexibilitetsmekanismen ökas med

- a) ett belopp som motsvarar den del av det årliga beloppet för Europeiska unionens solidaritetsfond som har förfallit under det föregående året i enlighet med artikel 10.1,
- b) ett belopp som motsvarar den del av det årliga beloppet för Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter som har förfallit under det föregående året.

Belopp som görs tillgängliga för flexibilitetsmekanismen i enlighet med andra stycket ska utnyttjas i enlighet med villkoren i denna artikel.

2. Den outnyttjade del av det årliga belopp som avdelas för flexibilitetsmekanismen får utnyttjas till år $n+3$. De delar av det årliga beloppet som härrör från tidigare år ska utnyttjas först, i den ordning beloppen införts. Den del av det årliga beloppet från år n som inte utnyttjats år $n+3$ ska förfalla."

6. Artikel 14 ska ersättas med följande:

"Artikel 14

Den samlade marginalen för åtaganden för tillväxt och sysselsättning, särskilt ungdomssysselsättning, och för migrations- och säkerhetsåtgärder

1. Marginaler som förblir tillgängliga under budgetramens tak för åtagandebemyndiganden ska utgöra en samlad marginal inom budgetramen för åtaganden, som ska göras tillgänglig över de tak som fastställs i budgetramen för åren 2016–2020 för politiska mål på området för tillväxt och sysselsättning, särskilt ungdomssysselsättning, och för migration och säkerhet.
2. Varje år ska kommissionen som del av den tekniska justering som föreskrivs i artikel 6 beräkna vilket belopp som finns tillgängligt. Den samlade marginalen i budgetramen eller delar av den får användas av Europaparlamentet och rådet inom ramen för budgetförfarandet enligt artikel 314 i EUF-fördraget."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande
